



Distr.: Limited
1 December 2012
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والثلاثون

الدوحة، من ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

البند ٦(د) من جدول الأعمال المؤقت

المسائل المتعلقة بالتمويل

إرشادات تكميلية موجهة إلى صندوق أقل البلدان نمواً

إرشادات تكميلية موجهة إلى صندوق أقل البلدان نمواً

مشروع استنتاجات مقدم من الرئيس

توصية الهيئة الفرعية للتنفيذ

قررت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها السابعة والثلاثين، أن توصي بمشروع المقرر

التالي لكي يعتمده مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة عشرة:

مشروع المقرر -/م أ-١٨

إرشادات تكميلية موجهة إلى صندوق أقل البلدان نمواً

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يقر بالاحتياجات المحددة لأقل البلدان نمواً وظروفها الخاصة، وفق ما تشير إليه في

الفقرة ٩ من المادة ٤ من الاتفاقية،

وإذ يشير إلى المقررات ٦/أ-٩، و٣/م أ-١١، و٥/م أ-١٤، و٥/م أ-١٦،

و٩/م أ-١٧،

وإذ يشير أيضاً إلى برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً المحدد في المقرر ٥/م أ-٧،

وإذ يحيط علماً بتقرير الاجتماع الثاني والعشرين لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً^(١)، وتقرير مرفق البيئة العالمية المقدم إلى مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة عشرة^(٢)، والتقرير التوليقي الذي أعدته الأمانة^(٣)،

وإذ يحيط علماً بالقرارات المتخذة خلال الاجتماع الثالث والأربعين لمجلس مرفق البيئة العالمية،

وإذ يرحب بالإصلاح الرئيسي المقترن بالعملية الخامسة لتجديد موارد مرفق البيئة العالمية والرامي إلى توسيع نطاق الشراكة في إطار المرفق،

وإذ يعرب عن تقديره لما يبذله مرفق البيئة العالمية من جهود متواصلة في سبيل إنجاز هذا الإصلاح المهم،

١- يرحب بزيادة مخصصات أقل البلدان نمواً وبالتمويل المقدم إليها في إطار صندوق أقل البلدان نمواً؛

٢- يلاحظ بتقدير المساهمات الإضافية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الثاني للاتفاقية إلى صندوق أقل البلدان نمواً؛

٣- يحيط علماً بازدياد عدد أقل البلدان نمواً التي تمكنت من استكمال إعداد برامج عملها الوطنية للتكيف، بما فيها ميانمار والصومال، وبالتمويل المقدم من صندوق أقل البلدان نمواً لإعداد ٤٨ برنامج عمل وطنياً للتكيف، علماً أن ٤٧ منها قد استُكملت؛

٤- يلاحظ أن صندوق أقل البلدان نمواً وافق على تمويل ٧٦ مشروعاً من مشاريع برامج العمل الوطنية للتكيف في ٤٤ بلداً من أقل البلدان نمواً؛

٥- يطلب من مرفق البيئة العالمية، بصفته كياناً تنفيذياً للآلية المالية للاتفاقية مكلفاً بتشغيل صندوق أقل البلدان نمواً، أن يضطلع بما يلي:

(أ) أن يواصل دعم جميع الأنشطة التي يتضمنها برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً؛

(ب) أن يواصل تعبئة الموارد لضمان تنفيذ برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً تنفيذاً كاملاً، بما في ذلك تنفيذ العناصر الأخرى من برنامج العمل غير برامج العمل الوطنية للتكيف بطرق منها بناء القدرات من أجل تحسين التنسيق على مختلف المستويات الحكومية وفيما بين القطاعات في سبيل تعزيز أداء مشاريع الأطراف من أقل البلدان نمواً فيما يتعلق بتنفيذ الاتفاقية؛

(ج) أن يمضي في تيسير وصول أقل البلدان نمواً إلى الصندوق الخاص بها؛

(١) FCCC/SBI/2012/27.

(٢) FCCC/CP/2012/6 and Add.1 and 2.

(٣) FCCC/SBI/2012/INF.13.

(د) أن يمضي في تعزيز عملية تقودها البلدان في سبيل تنفيذ مشاريع برامج العمل الوطنية للتكيف وتنفيذ التهجُّج البرنامجية؛

(هـ) أن يواصل التوعية بضرورة إتاحة موارد كافية ويمكن التنبؤ بها في إطار صندوق أقل البلدان نمواً بهدف تنفيذ برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً تنفيذاً كاملاً، وبخاصة برامج العمل الوطنية للتكيف، على النحو المشار إليه في الفقرة ٨ من المقرر ٥/م أ-١٤؛

(و) أن يعزز التواصل مع الوكالات المنفذة لمشاريعه بشأن المبادئ التوجيهية التشغيلية المحدثة لصندوق أقل البلدان نمواً؛

٦- يطلب كذلك إلى مرفق البيئة العالمية، بصفته كياناً تنفيذياً للآلية المالية للاتفاقية مكلفاً بتشغيل صندوق أقل البلدان نمواً، أن يُضمّن تقريره السنوي المقدم إلى مؤتمر الأطراف معلومات عن الإجراءات المحددة التي اتخذها لتنفيذ هذا المقرر كي ينظر فيها المؤتمر في دوراته اللاحقة؛

٧- يدعو الأطراف المدرجة في المرفق الثاني للاتفاقية إلى مواصلة المساهمة في صندوق أقل البلدان نمواً، ويدعو باقي الأطراف القادرة على ذلك إلى تقديم تبرعات، من أجل دعم تنفيذ برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً، في ضوء الخيارات التي يتضمنها تقرير الاجتماع الحادي والعشرين لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً^(٤)؛

٨- يدعو أيضاً الأطراف والمنظمات المعنية إلى أن تقدم إلى الأمانة في موعد أقصاه ١ آب/أغسطس ٢٠١٤، معلومات عن تجاربها في تنفيذ العناصر المتبقية من برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً، في ضوء الخيارات التي يتضمنها تقرير الاجتماع الحادي والعشرين لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، لكي تقوم الأمانة بتجميعها في وثيقة متفرقات تنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الحادية والأربعين؛

٩- يطلب إلى الأمانة أن تُعدّ تقريراً تولىفياً عن التقدم المحرز في تنفيذ العناصر المتبقية من برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً، في ضوء الخيارات الواردة في تقرير الاجتماع الحادي والعشرين للفريق المعني بأقل البلدان نمواً، ومع مراعاة المعلومات الواردة من مرفق البيئة العالمية والوكالات المنفذة لمشاريعه، والمعلومات المشار إليها في الفقرة ٨ أعلاه، وتقارير فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، ومصادر المعلومات الأخرى ذات الصلة بهذا الموضوع، كي تنظر فيه الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الحادية والأربعين؛

١٠- يطلب أيضاً إلى الهيئة الفرعية أن تستعرض، في دورتها الحادية والأربعين، التقدم المحرز في تنفيذ العناصر المتبقية من برنامج العمل الخاص بأقل البلدان نمواً، بما في ذلك تحديث وتنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف، لكي يحدّد مؤتمر الأطراف في دورته العشرين الإرشادات التكميلية المناسبة التي يتعين توجيهها إلى صندوق أقل البلدان نمواً.